第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

無し

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

申請理由書に同じ

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

NONE.

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

THE REASONS ARE STATED IN AN APPLICATION SUBMITTED BY MYSELF.

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年二月四日

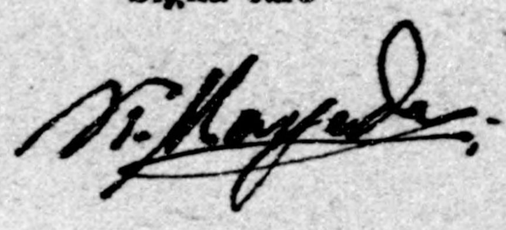
「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名 前田淮吉 ㊞

12. Date FEBRUARY 4, 1948.

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture



Date of employment	Name of company or organization	Status of the position(including position as ordinary personnel	Duties & Power	Substance of business of organization or company where you served and its location
July, 1916	Kuhara Kogyo K.K.	Employed as a personnel of forestry branch, supply division, Hitachi Mines.	personnel. Assigned to study preservation of mine-pits and the business related thereof.	Metal mine. Hitachi, Ibaraki-ken.
Jan., 1920	"	Technical expert of supply division Hitachi Mines, concurrently that of forestry branch of the said mines.	personnel. Duties are the same above.	"
May, 1921	"	Technical expert of Aoki Forestry Office	"	"
Dec., 1928	Nippon Sangyo K.K., New name of the company above.	"	"	"
May, 1930	"	~~Assistant~~ ACTING manager, of Aoki Forestry Office	personnel. forestry and lumber in general, wood preservation business	"
Oct., 1931	"	Assistant manager, of Tawau Rubber Estate	"	Rubber & Coco-palm plantation
May, 1934	Transfered to Nissan Rubber Plantation Co., Ltd. on account of Tawau Rubber Estate became an independent company	"	"	"

Date of employement	Name of company or organization	Status of the position(including position as ordinary personnel	Duties & Power	Substance of business of organization or company where you served and its location
Aug., 1934	Transfered to Nissan Rubber Plantation Co., Ltd. on account of Tawau Rubber Estate became an indepedent company	Manager of the said Estate	personnel Rubber & Coco-palm Plantation	
May, 1936	Director of the above company	Assumed Director	official	
Feb., 1941	Nissan Nohrin Kogyo K.K., New Name of the company above changed in Aug., 1939	Standing Director	"	
Sept., 1946	Assumed Director of Japan Match manufacturing Co.,Ltd.	Assumed Director	"	
Dec., 1946	Resigned director due to the dissolution of Japan Match Mfg., Co ,Ltd.			
Jan., 1947	Nissan Nohrin Kogyo K.K.	Standing Director, Chief of General affairs Division	"	
Oct., 1947	"	Standing director, chief of General affairs Division and concurrently Match Division	"	

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owing 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

Date of assumption and retirement	Name of Zaibatsu company	Name of stock-holders owing 10 per cent or more of the total stock of the company	Stock-holding percentage
May 20, 1936	Nissan Nohrin Kogyo K.K.	Nippon Sangyo K.K. (242,028 shares)	80 %

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Name	Position	Date of Assumption	Date of Retirement
Kenji Shimokobe	Managing director	March 6, 1934	July 15, 1937
	President director	July 15, 1937	Feb. 26, 1941
	Chairman of the board of directors	Feb. 26, 1941	May 20, 1947.
Seikichi Tanaka	Standing director	March 6, 1934	
	Managing director		
	President & Representing director		Still holding
Tsunetaro Okabe	Standing director	Aug., 31, 1934	Jan., 2, 1944, due to death
	Managing director		
Yoshisuke Aikawa	Chairman of the board of directors	July 15, 1937	Retirement as Advisor Nov.11, 1945
	Advisor		
Yoshio Hanaoka	Director	Dec. 27, 1939	Sept. 18, 1942
	Standing Director		
Jun Kimura	Director	Dec. 27, 1939	Nov. 25, 1947
Michifumi Kato	Director	Dec. 27, 1939	Sept. 18, 1942
Keiji Yoshino	Director	Dec. 27, 1939	March 27, 1945 due to death
Yoshihide Shigematsu	Director, Standing director	May 21, 1942	Still holding
Yuzo Takemoto	Director	Nov. 21, 1942	Nov. 25, 1947.
Shigeo Kobayashi	Director	May 25, 1944	March 22, 1946

Name	Position	Date of assumption	Date of retirement
Noriyoshi Dohi	Director Standing auditor	Nov. 28, 1945	Still holding
Mineichi Ishisaka	Director	May 30, 1946	Oct. 3, 1947
Yoshikatsu Katayama	Auditor	March 6, 1934	May 25, 1944
Keisuke Yamada	Auditor	March 6, 1934	Feb. 26, 1941
Shumpei Uyemura	Auditor	Oct. 16, 1934	Dec. 15, 1940
Hisao Tamagawa	Auditor	Dec. 27, 1939	Feb. 26, 1941
Suyematsu Nakaguchi	Auditor	Dec. 27, 1937	Dec. 18, 1946
Michihiro Umetani	Auditor	May 23, 1941	Nov. 2, 1942
Yasushi Yamashiro	Auditor	Nov. 21, 1942	July 9, 1946 due to death
Mohei Suzuki	Auditor	May 25, 1944	Dec. 18, 1946.

日産 1438

DISAPPROVED may (1) 4, 1948
不承認 昭和23年5月4日

february 5, 1948.

The Hon. Tetsu Katayama,
Prime minister.

Misao Ueda

Sir:

Re: Application for acknowledging a company official is not an official relation to Zaibatsu in accordance with Artidles5 of the Law to Kliminate the Controlling Influences of Zaibatsu Families.

I hereby submit an application for acknowledging that I am not an official representing Zaibatsu with reasons stated below.

Yours respectively,

K. Mayeda

Koretomo Mayeda,
Standing Director,
Nissan Nohrin Kogyo, K.K.,
Associate Company of Nissan Zaibatsu
No. 470, Eifuku-cho, Suginami-ku,
Tokyo.

1. Application in accordance with Item 2, Paragraph 1, Article 6 of the said Law.

Soon after graduating from Forestry College of Agricultural Department of Tokyo Imperial University in July 1916, I, Koretomo Mayeda, was employed as a personnel of Forestry Branch of Kuhara Kogyo K.K., (Kuhara Mining Co., Ltd.), later called Nippon Sangyo K.K.

In October 1921, I [illegible] manager of Tawau Rubber Estate, Tawau District, East Coast Residency, British North Borneo.

In March 1934, when the said Estate was established as an independent company, then called Nippon Sangyo Gomu K.K.(Nissan Rubber Plantation Co., Ltd.) and now called Nissan Nohrin Kogyo K.K., I was transfered to the new company and in August 1934, became the manager of Tawau Rubber Estate.

On May 1, 1936, at the meeting of the board of directors, a motion was made to recommend Koretomo Mayeda, who was a company personnel serving many years in the company and a technical expert on plantation, as a member of the board of directors and the director-in-charge of the said Estate.

And on May 20, 1936, at the fourth ordinary general shareholders meeting I was selected to the said post.

At the said meeting, neither Mr. Yoshisuke Aikawa nor Nippon Sangyo K.K., had to do with my being recommended but the promotion was done from the standpoint as a technical expert among employees.
It is quite clear that I was not in the side of representing Zaibatsu interest.

On February 26, 1941, at the meeting of the board of directors, I was selected as a standing director, which I hold now. Through these periods I had been in Tawau until I returned to Japan April 1946. Since January 1947, I have been assigned to the position of chief of General Affairs Division and since October 1947, to the position of Chief Match Division concurrently with the former.

In order to prove the above statement I shall attach the affidavit by the chairman and one of shareholders present of the general shareholders meeting at the time of my being elected as a director.

2. Application in accordance with paragraph 1, Article 7 of the said Law.

a. I am in no blood relation with Mr. Yoshisuke Aikawa as the copy of my census registration proves.

b. There was neither agreement nor acknowledgment between Mr. Aikawa and Nippon Sangyo K.K., and myself concerning my being elected as a director at the fourth ordinary general shareholders meeting held on May 20, 1936.

c. I had neither authority nor controlling power as the supreme representing director of the company because I had been responsible for the company simply as the director-in-charge of the said Estate.

d. I held no post of directorship of Zaibatsu concern.

January 27, 1948

Affidavit

Kenji Shimokobe, the chairman of the fourth ordinary general shareholders meeting of Nippon Sangyo Gomu K.K. (Nissan Rubber Plantation Co., Ltd.), later called Nissan Nohrin Kogyo K.K., at the office of the said company, No. 1, 2-chome, Marunouchi, Kojimachi-ku, Tokyo on May 20, 1936, and
Yoshifumi Hara, a shareholders present who signed and sealed on the minute of the said meeting as a representative of shareholders, hereby certify the following fact concerning the election of Koretomo Mayeda as a director of Nippon Sangyo Gomu K.K.

At the said meeting the chairman refered to the matter of increasing one director of the company and some shareholders present made a motion calling the chairman to designate the candidate for the said post.

Following the approval of the said motion, the chairman wished to nominate Koretomo Mayeda, who was then a company personnel of long years of service, the manager of Tawau Rubber Estate, a graduate of Forestry College of Agricultural Department of Tokyo Imperial University in 1916, as the technical official of the company.

This nomination of the said person was unanimously approved by the shareholders present at the said meeting.

K. Shimokobe — Kenji Shimokobe, the chairman of the fourth ordinary general shareholders meeting of Nippon Sangyo Gomu K.K.

Y. Hara — Yoshifumi Hara, a shareholders present.

No. 37, Nitani-machi, Meguro-ku, Tokyo.

1438

受 23.2.13 付
日産

1438

4 February 1948.

CERTIFICATE

I hereby certify the following facts with regard to the relation between both Manchuria Investment Securities Co., Ltd. and Manchuria Heavy Industry Development Co., Ltd. and Nissan Nohrin Kogyo K.K., as far as I could judge from books, documented and other references which Closed Institutions Liquidating Commission takes custody of for the present:

1. Manchuria Heavy Industry Development Co., Ltd. had transferred from time to time the stocks of Nissan Nohrin Kogyo K.K. to Manchuria Investment Securities Co., Ltd. and by April 1943, the latter secured 31.8 per cent of the total stocks issued of Nissan Nohrin Kogyo K.K..

2. There was neither any written document with regard to the control of nominating officials of Nissan Nohrin Kogyo K.K. between Manchuria Heavy Industry Development Co., Ltd. or Manchuria Investment Securities Co., Ltd. and Nissan Nohrin Kogyo K.K., nor the former two companies actually controlled the affairs on officials of Nissan Nohrin Kogyo K.K.. Accordingly there was no fact that previous consents were given by the said two companies with respect to the assumption of officials of Nissan Nohrin Kogyo K.K..

Shoichiro Kobayashi

Chairman of CILC.
Liquidator of Manchuria
Investment & Securities Co., Ltd.
& Manchuria Heavy Industry
Development Co., Ltd.

1438

1438

23.2.16

February 4, 1948.

Testimonial

In regard to the control of personnel affairs of Nissan Kogyo K.K. (formerly called Nissan Rubber Plantation Co.,Ltd.), from the very begining of the establishment of the company, Mr. Kenji Shimokobe had taken full charge of the matters including selection of officials of the company. There has been no actual case where I had taken directly any part in or had given consent to any selection. There has never been an agreement written or otherwise as to the control of personnel affairs of the company between the company and myself or Nippon Sangyo K.K..

At the end of 1937, Nippon Sangyo K.K. became Manchurian Heavy Industry Development Co., Ltd., and I had to devote all my time for accomplishing my works there. The reason why I assumed the post of chairman of the board of directors of Nissan Norin Kogyo K.K. in 1937 and the advisor of the said company in February 1941, after retiring from the post of chairman, was simply that it was thought my continuance of office might give some credit to the company. My position in the company then was nominal and as a matter of fact, I had never attended board meetings. In these circumstances, I had nothing to do with the control or appointment of officials of the company.

Under such circumstances, it is a true fact that I neither nominated nor approved of the following officials of the company when they assumed their respective posts.

Name	Post	Date of Assumption	Date of Retirement
Koretomo Mayeda	Director	May 20, 1936	Still holding the post of standing director.
Yoshihide Shigematsu	"	May 21, 1942	"
Yoshio Hanaoka	"	Dec.27, 1939	Sept. 1942. Present post; President director of Japan Match Industry Co., Ltd.
Michifumi Kato	"	Dec.27, 1939	Sept. 1942. Present post; Standing director of Japan Match Industry Co., Ltd.

I hereby certify that the statement contained herein is true and correct.

Yoshisuke Aikawa

Yoshisuke Aikawa

1437

1437

February 4, 1948.

Testimonial

In regard to the control of personnel affairs of Nissan Norin Kogyo K.K. (formerly called Nissan Rubber Plantation Co., Ltd.), from the very beginning of the establishment of the company, Mr. Kenji Shomokobe had taken full charge of the matters including selection of officials of the company. There has been no actual case where I had taken directly any part in or had given consent to any selection. There has never been an agreement written or otherwise as to the control of personnel affairs of the company between the company and myself or Nippon Sangyo K.K..

At the end of 1937, Nippon Sangyo K.K. became Manchurian Heavy Industry Development Co., Ltd., and I had to devote all my time for accomplishing my works there. The reason why I assumed the post of chairman of the board of directors of Nissan Norin Kogyo K.K. in 1937 and the advisor of the said company in February 1941, after retiring from the post of chairman, was simply that it was thought my continuance of office might give some credit to the company. My position in the company then was nominal and as a matter of fact I had never attended board meetings. In these circumstances I had nothing to do with the control or appointment of officials of the company.

Under such circumstances, it is a true fact that I neither nominated nor approved of the following officials of the company when they assumed their respective posts.

Name	Post	Date of Assumption	Date of Retirement
Koretomo Mayeda	Director	May 20, 1936	Still holding the post of standing director
Yoshihide Shigematsu	"	May 21, 1942	"
Yoshio Hanaoka	"	Dec.27, 1939	Sept.1942. Present post; President director of Japan Match Industry Co., Ltd.
Michifumi Kato	"	Dec.27, 1939	Sept. 1942. Present post; Standing director of Japan Match Industry Co. Ltd.

I hereby certify that the statement contained herein is true and correct.

Yoshisuke Aikawa

Yoshisuke Aikawa

住友

APPROVED May 4, 1948
承認 昭和23年5月4日

受 23.2.5 付

NAME MATSUI TORATA

No. 727 Name of Company Misao Hoda CHEMICAL CO., LTD.

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

別府化學工業株式會社 第 號

氏名 松井虎太

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　松井虎太（マツイトラタ）

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）　無し

三、生年月日（年齡數え年）　明治二十五年十月二十日　五十七歲

四、出生地（都道府縣）　福岡縣

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號　兵庫縣明石郡魚住村中尾三六番地

六、本籍地（略記しないこと）　福岡縣宗像郡津屋崎町大字在自三七八番地

Questionnaire

1. Name (In full).

MATSUI TORATA

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

NONE

3. Date of birtn (age).

OCTOBER 20, 1892
(57)

4. Place of birth (prefecture).

FUKUOKA-PREFECTURE

5. Present address (in full) and telephone number.

36 NAKAO, UOZUMI-MURA
AKASHI-GUN, HYOGO-PREFECTURE

6. Permanent address (in full).

378 ARAJI, TSUYAZAKI-CHO
MUNAKATA-GUN, FUKUOKA-PREFECTURE

第二頁

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従属又は關係會社における役員としての地位

(一) 會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

別府化學工業株式會社（舊稱住友多木化學工業株式會社）

(二) 財閥會社、制限會社、従属會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

財閥傍系會社

(三) 地位

取締役社長

(四) 就任の豫定日

該當事項無し

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

硫安肥料工業經營者連盟委員

姫路商工會議所常議員

九、財閥としての指定者との親族關係

(一) 關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

無し

(二) 指定者か指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

無し

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

THE BEFU CHEMICAL CO., LTD.
(FORMER NAME : THE SUMITOMO TAKI CHEMICAL CO., LTD)
LINEAGE OF THE SUMITOMO ZAIBATSU

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

ASSOCIATE COMPANY OF ZAIBATSU

c. Position.

PRESIDENT

d. Scheduled date of assumption of the position.

NONE

8. All other positions snd professions which you hold now.

- COMMITTEE OF THE MANAGING LEAGUE FOR AMMONIUM SULPHATE FERTILIZER INDUSTRY
- STANDING MEMBER OF THE HIMEJI CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

NONE

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

NONE

七、職業の履歴

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社團體等の事業内容及び所在地
貼付用紙一、二、四に記載す。				

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及びその地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

七、職業の履歴

（貼付用紙一）

註一、本欄の會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社團體等の事業内容及び所在地
大正八、一〇、三〇	株式會社住友肥料製造所	試驗職	過燐酸石灰及び各種燐酸肥料の製造に關する事務に從事す	肥料、工業用藥品及び醫藥品の製造並びに販賣（大阪市東區北濱五ノ二二）
大正一五、三、三一	仝社	新居濱製造所肥料係長	過燐酸石灰及び各種燐酸肥料の製造に關する事務を掌理す	仝右
昭和六、一〇、一	仝社	新居濱製造所燐酸肥料係長	過燐酸石灰の製造に關する事項を掌理す	仝右
昭和八、三、二八	仝社	新居濱製造所肥料製造長	過燐酸石灰、各種	仝右

昭和九年三月五日	会社を合名会社に改組	所轄税務署長	所轄税務署長	所轄税務署長	所轄税務署長	所轄税務署長	所轄税務署長
昭和十年三月一日	合資会社を株式会社に改組	所轄税務署長	所轄税務署長	所轄税務署長	所轄税務署長	所轄税務署長	所轄税務署長
昭和十年三月一日	合名会社を株式

（貼付用紙三）

就職及び退職日附	会社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	会社團體等の事業内容及び所在地
昭和一九、一、六	住友化學工業株式會社	新居濱製造所アルミナ製造工場建設部副長	部長を補佐しアルミナ製造工場建設に關する事項を掌理す	肥料工業用藥品及び醫藥品の製造並びに販賣（大阪市東區北濱五ノ二二）
昭和一九、三、二四	全社	新居濱製造所アルミナ製造工場建設部長	部長を補佐し多喜濱工場建設に關する事項を掌理す	全右
昭和一九、七、一	全社	新居濱製造所臨時多喜濱工場建設部副長	新居濱製造所長代理兼多喜濱工場建設部長	全右
昭和二〇、一、三	全社	新居濱製造所勞動部長	勞務及び保安に關する一切の事務を掌理す	全右
昭和二〇、一一、一七	住友多木化學工業株式會社	新居濱製造所次長兼勞動部長	所長を輔佐し製造所に關する全般の業務を掌理す	硫安、液安及び硫酸の製造並びに販賣（兵庫縣加古郡阿閇村字西三四六）
昭和二一、四、一	全社は別府化學工業株式會社と改稱す	社長	會社を代表し會社の業務を執行す	全右

昭和三〇・一一・一	全	同	全	右	
昭和三〇・一一・一	株式会社大化学工業	同	同	同	同
昭和三一・四・一	株式会社大化学工業	同	同	同	同
昭和三一・六・一	株式会社大化学工業	同	同	同	同
昭和三一・六・一	株式会社大化学工業	同	同	同	同
昭和三一・六・一	株式会社大化学工業	同	同	同	同

（第四十五号）

業務の全部又は一部を行う事務所の名称及び所在地	業務の全部又は一部を行う期間	業務の一部を行う場合（その業務の内容）	業務の一部を行う場合（その業務の範囲）	法第二十八条第一項の規定による届出の有無
東京都千代田区霞が関三丁目二番五号 （電気事業連合会）	昭和五十年四月一日から	電気事業連合会の業務の一部	全部	有

（貼付用紙四）

（註）

(一)私が別府化學工業株式會社役員として就任の時における同社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率は左の通りであります。

所有者氏名	持株率
住友化學工業株式會社	五〇・七％
株式會社　多木製肥所	四五・八％

(二)私が別府化學工業株式會社役員として勤務した期間における他の役員の氏名及び就任、退任年月日は左表の通りであります。

役員氏名	地位	就任年月日	退任年月日
八木　裕	常務取締役製造部長兼工作部長	昭和二〇・一・一七	
多木遠征	常務取締役業務部長兼總務部取締役部長	一九・七・二〇	二二・五・三一
堀眞敬五	常務取締役總務部長	二二・五・三一	二二・一〇・三一
多木三良	取締役	一九・七・二〇	二二・一〇・三一
多木儀太郎	取締役	一九・七・二〇	二二・一〇・三一
渡部　壽	取締役	一九・七・二〇	二〇・一・一七
小野晴十郎	取締役	二〇・一・一七	二二・一〇・三一

名称	所在地	電話番号	備考
仲人本舗	東京都千代田区神田神保町一ノ一〇	二九一一	
多摩本部	東京都八王子市横山町一ノ一〇	二一〇	
国立支部	東京都国立市富士見台一ノ一一	二一一	
多摩川支部	東京都調布市染地一ノ一〇	四一〇一	
多摩大橋支部	東京都調布市染地一ノ一〇	四一〇一	
多摩駅前	東京都調布市染地一ノ一〇	四一〇	
小金井十字路支部	東京都小金井市本町一ノ一〇	三一一	
本町通り支部	東京都小金井市本町一ノ一〇	三一一	
立川駅前支部	東京都立川市曙町一ノ一〇	二一〇	
府中駅前支部	東京都府中市宮西町一ノ一一	二一一	
多摩大橋支部	東京都調布市染地一ノ一〇	四一〇一	
国立支部	東京都国立市富士見台一ノ一一	二一一	

10. Chronoiogical record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
		WRITTEN ON ATTACHED SHEETS NO.1 NO.2 NO.3 NO.4.		

12.9

10. Chronoiogical record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official of as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in:detail)	Substance of business of organization or company where you served and its location.
OCT. 30,1919	SUMITOMO FERTITIZER WORKS LTD.	EMPLOYED BY EXAMINATION	ENGAGED IN OFFICE DUTY CONCERNING THE MANUFACTURE OF SUPERPHOSPHATE OF LIME AND VARIOUS PHOSPHATIC FERTILIZER	MANUFACTURE AND SALE OF MEDICALS FOR CHEMICAL FERTILIZER AND PHARMA-CEUTICALS. 22, 5-CHOME, KITAHAMA, HIGASHI-KU, OSAKA.
MAR. 31,1926	DITTO	CHIEF OF SUB-SECT. OF FERTILIZER IN NIIHAMA WORKS	TOOK CHARGE OF BUSINESS CONCERNING THE MANUFACTURE OF SUPER-PHOSPHATE OF LIME AND PHOSPHATIC FERTILIZER	DITTO
OCT. 1,1931	DITTO	CHIEF OF PHOS-PHORIC ACID SECT. CONCUR-RENTLY THE CHIEF OF SUB-SECT. OF FERTILIZER OF NIIHAMA WORKS	TOOK CHARGE OF BUSINESS CONCERNING THE MANUFACTURE OF SUPER-PHOSPHATE OF LIME AND AMMONIUM SULPHATE	DITTO
MAR. 28,1933	DITTO	CHIEF OF FERTILIZER SECT. OF NIIHAMA WORKS.	TOOK CHARGE OF BUSINESS CONCERNING THE MANUFACTURE OF SUPERPHOSPHATE OF LIME, AMMONIUM SULPHATE, VARIOUS FERTILIZER AND SULPHURIC ACID.	DITTO
FEB. 15,1934	THE COMPANY WAS RENAMED TO THE SUMITOMO CHEMICAL CO., LTD.			

Dates of employment and retirement	Name of company or organization where you served	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in:detail)	Substance of business of organization or company where you served and its location.
MAR. 1,1935	THE SUMITOMO CHEMICAL CO., LTD.	CHIEF OF WARE-HOUSE SECT. OF NIIHAMA WORKS	TOOK CHARGE OF BUSINESS CONCERNING RECEIVE AND DELIVERY OF PRODUCTS, CUSTODY AND ITS TRANS-PORTATION	MANUFACTURE AND SALE OF MEDICALS FOR CHEMICAL FERTILIZER AND PHARMACEUTICALS 22, 5-CHOME, KITAHAMA HIGASHI-KU, OSAKA.
FEB. 1,1940	DITTO	DEPUTY MANAGER OF BUSINESS DEPT. OF NIIHAMA WORKS CONCURRENTLY THE CHIEF OF WAREHOUSE SECT.	TOOK CHARGE OF BUSINESS CONCERNING WAREHOUSE LABOUR, ACCOUNTING, AND GENERAL AFFAIRS, ASSISTING THE MANAGER.	DITTO
JAN. 6,1944	DITTO	DEPUTY MANAGER OF CONSTRUCTION DEPT. OF TEMPO-RAL TAKIHAMA PLANT OF NIIHAMA WORKS.	TOOK CHARGE OF BUSINESS CONCERNING THE CONSTRUCTION OF TAKIHAMA PLANT ASSISTING THE MANAGER.	DITTO
FEB. 24, 1944	DITTO	DEPUTY MANAGER OF ALUMINA DEPT. OF NIIHAMA WORKS CONCURRENTLY THE MANAGER OF TAKIHAMA PLANT CONSTRUCTION DEPT.	TOOK CHARGE OF BUSINESS CONCERNING THE CONSTRUCTION OF ALUMINA PLANT.	DITTO
JULY 1,1944	DITTO	MANAGER OF LABOUR DEPT, OF NIIHAMA WORKS.	TOOK CHARGER OF BUSINESS CONCERNING LABOUR AND GUARD.	DITTO
JAN. 22,1945	DITTO	ASSISTANT DIRECTOR OF NIIHAMA WORKS CONCURRENTLY THE MANAGER OF LABOUR DEPT.	TOOK CHARGE OF ALL BUSINESS CONCERNING THE WORKS, ASSISTING THE DIRECTOR.	
NOV. 17,1945	SUMITOMO-TAKI CHEMICAL CO., LTD.	PRESIDENT.	ENGAGED IN EXECUTION OF COMPANY BUSINESS REPRESENTING THE COMPANY.	MANUFACTURE AND SALE OF AMMONIUM SULPHATE, LIQUID AMMONIA, AND SULPHURIC ACID. (346, MIYANISHI, AE-MURA, KAKO-GUN, HYOGO-KEN)
APR. 1,1946	THE COMPANY WAS RENAMED TO BEFU CHEMICAL CO., LTD.			

Dates of employment and retirement	Name of company or organization where you served	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in:detail)	Substance of business of organization or company where you served and its location.
FROM: NOV. 1, 1941 TO: FEB. 31, 1943	NEKKA FLUORITE MINING CO.,LTD.	MANAGING DIRECTOR	ENGAGED IN EXECUTION OF COMPANY BUSINESS ASSISTING THE CHIEF MANAGING DIRECTOR	MINING AND SALE OF FLUORITE. (TEHO PROVINCE, MANCHUKUO)
FROM: FEB. 19, 1941 TO: MAR. 31, 1947	AMMONIUM SULPHATE FERTILIZER MANUFACTURER'S ASSOCIATION	IMPECTOR	AUDIT THE ASSOCIATION BUSINESS AND PROPERTIES	TOOK CHARGE OF BUSINESS CONCERNING THE PRODUCTION PLAN OF AMMONIUM SULPHATE FERTILIZER AND PLAN FOR ITS ALLOCATION, OR DEMAND FOR IT, (5 TOMIZAWA-CHO, NIHONBASHI, CHUO-KU, TOKYO.)
SEPT. 28, 1946	HIMEJI CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY	STANDING COMMITTEE	CONFER THE BUSINESS OF THE CHAMBER	TOOK CHARGE OF BUSINESS CONCERNING THE SOUND PROMOTION OF INDUSTRY AND PROTECTION OF BENEFIT FOR MERCHANTS AND INDUSTRIALIST. (50-3, HON-MACHI, HIMEJI-SHI)
JAN. 29, 1947	MANAGING LEAGUE FOR AMMONIUM SULPHATE FERTILIZER INDUSTRY	COMMITTEE	CONFER THE BUSINESS OF THE LEAGUE	TOOK CHARGE OF AFFAIRS CONCERNING THE PROMOTION OF AMMONIUM SULPHATE INDUSTRY AND COOPERATION WITH THE ALL JAPAN LABOUR UNION LEAGUE OF AMMONIUM SULPHATE INDUSTRY. (5, TOMIZAWA-CHO, NIHONBASHI, CHUO-KU, TOKYO.)

Notice (1) Name and stock-holding percentage of stock-holders owing 10 percent or more of the total stock of the company at the time of my assumption of the office and retirements.

Name	Holding Percentage
SUMITOMO CHEMICAL CO., LTD.	50.7 %
TAKI FERTILIZER WORKS LTD.	45.8 %

(II) Name, position and dates of appointments retirement, of other officials of the company during the period when I served.

Name	Position	Date of Appointment	Date of retirement
YAGI YUTAKA	MANAGING DIRECTOR CONCURRENTLY MANAGER OF MFG. DEPT. AND MANAGER OF ENGINEERING DEPT.	NOV. 17,1945	
TAKI ENSEI	MANAGING DIRECTOR CONCURRENTLY MANAGER OF BUSINESS DEPT.	JULY 20,1944	
SHIOBARA KEIGO	MANAGING DIRECTOR CONCURRENTLY MANAGER OF BUSINESS DEPT.	MAY 31, 1947	
TAKI SABURO	DIRECTOR	JULY 20,1944	OCT. 15,1947
TAKI RINTARO	DIRECTOR	JULY 20,1944	
WATANABE HISASHI	DIRECTOR	JULY 20,1944	
KOBAYASHI SEIJYURO	DIRECTOR	NOV. 17,1945	NOV. 30,1946
TANIGUCHI YOSHIO	DIRECTOR	NOV. 17,1945	DEC. 18,1946
TATENO SHOSUKE	AUDITOR,DIRECTOR	JULY 20,1944 NOV. 29,1947	
WASHIO SHUJI	DIRECTOR	NOV. 29,1947	
DOI MASAHARU	AUDITOR	JULY 20,1944	DEC. 18,1946
TAKI EKZO	AUDITOR	MAR. 30,1946	DEC. 18,1946
TAKI HISAYASU	AAUDITOR	DEC. 18,1946	OCT. 15,1947
TANAKA SHIORI	AUDITOR	NOV. 28,1947	

第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

貼付用紙一、二、三に記載す

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

貼付用紙一、二、三に記載す

第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

(一) 明文の取極の有無

無し、

(二) 本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

私の就任事情は別紙附屬書類に述べられてありますが、

私の立場から記述すれば次の通りであります。

終戰直後昭和二十年十月を以て住友財閥は完全に消滅したので、これに伴つて住友化學工業株式會社（現日新化學工業株式會社）一個から選任されていた主要役員は自發的に退任せられました。前後の後任者については全く別府化學工業株式會社の自主的立場から選任することなつたのでありますが、全社は設立後日

（貼付用紙一）

が幾く當時内部にはその適任者がなかつた實情にあり、一面尚全工場は復旧の途上にあつた關係から特に技術を主とした指導者を迎えることが強く要望される事態に當時、從來全社が技術上の援助を仰いでいた住友化學工業株式會社新居濱製造所内にその人を求めたのでありますが。

當時私は新居濱製造所に於て硫安肥料等の製造業務に携つていたのでありますが、別府化學工業株式會社は全社の必要とする指導者として私に嘱目し、社長に就任方を懇請してまいりました。

當時終戰後の食糧危機に直面し肥料の増産こそ民生安定の當面の急務とされて居りました狀況に鑑み、私としましては、大正八年北海道帝國大學農藝化學科卒業

後新居撰鑛造所に入所し爾來二十六年間全工場で体得した肥料工場運營に對する私の經驗と技術とが、別府化學工業株式會社の工場復旧を一日も早く完遂することに役立つならば、私として最も本懐とするところでありましたので、自ら進んであえて新居撰鑛造所の職を辭し、別府化學工業株式會社の懇請に應じて昭和二十年十一月十七日全社の社長に就任したのであります。以上のように私の就任事情は全く別府化學工業株式會社自体の技術的要請によるものでありまして、私は就任に際し、住友財閥の利益代表を意味する「住友役員内規」等を住友本社又は住友化學工業株式會社から手交されたことは勿論なく、その他これに類するような特命或は指示等を受けた事實も一切なかつたのであります。

11. At the time of your assumption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu Company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangement existed in writing.

None.

b. Details of circumstances under which you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

The circumstances under which I was appointed are mentioned in the attached sheets. But its details on my part are as follows:

As the result of the complete dissolution of the Sumitomo Zaibatsu in October, 1945, the major executives elected by the Sumitomo Chemical Co., Ltd.(now, Nissin Chemical Co., Ltd.) retired voluntarily. Thereafter the exectives who took over those vacancies were appointed autonomously by the Befu Chemical Co., Ltd. However, there was no competent person within the company at that time because it was a short time since the establishment. On the other hand, the plant was on the way of rehabilitation and under these circumstances it was strongly hoped to have a technical leader. Thus a competent technician was sought in the Niihama Works of the Sumitomo Chemical Co., Ltd. In these days, I was engaged in the menufacture of ammonium sulphate fertilizer in the Niihama Works and was solicited by the Befu Chemical Co., Ltd. to be the president as a technical leader of the company. In the light of the urgent situation under which the increased production of fertilizer was keenly desired for the national stabilization in the face the food-crisis close on the keels of the Surrender, I resolved myself to contribute a bit of share towards the earliest possible rehabilitation of the plant of the Befu Chemical Co., Ltd. by availing my experience in the business management of fertilizer plant and technique which I had acquired during twenty six years of work in the Niihama Works since I graduated from University in 1919. Thus, I voluntarily retired from the Niihama Works to become

the president of the Befu Chemical Co., Ltd. on November 17, 1945. Under these circumstances, as I mentioned above, neither the "Regulations for Sumitomo Executive Personnels" represent-ing the interests of the Sumitomo Zaibatsu from the Sumitomo Holding Co., Ltd., nor, from Sumitomo Chemical Co., Ltd. have been delivered into my hands nor have I received any special orders or instructions in this connection.

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

WRITTEN ON ATTACHED SHEETS NO.1 AND NO.2

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

WRITTEN ON ATTACHED SHEETS NO.1 AND NO.2

第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年一月三十日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名　松井虎太

12. Date

JANUARY.30, 1948

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture

T. Matsui

住友

APPROVED may. 4, 1948
承認 昭和23年5月4日

Misao Ueda

Re: Reasons for Application in Accordance with the Provisions as set forth in the First Clause of the Article 7 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control, and the First Clause of the Article 4 of the Enforcement Regulations of the Same Law.

The Hon. Tetsu Katayama,
Prime Minister.

January 31, 1948.

Sir:

Since November 17, 1945, I have been the president of the Befu Chemical Co., Ltd. which was designated as one of the Affiliated Companies of the Sumitomo Zaibatsu in accordance with the provisions as set forth in the Article 2 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control and in the Article 2 of the Enforcement Regulations of the same Law on January 7, 1948. Therefore, I am considered as a person within the category of the executives of the Zaibatsu Company in accordance with No.2 of the second clause of the Article 3 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

However, my case is fitted to every paragraph of the First Clause of the Article 7, and therefore I hereby apply that you will see your way clear to exempt me from my falling under the category of executives of the Zaibatsu with the following reasons.

1. I have neither family relationship with the person designated as Sumitomo Zaibatsu nor have I been married with any of those on the same family register, nor am I their parent, son, brother and sister nor their life partner.

2. There has never been any agreement making it necessity for me to obtain the approval for my taking up the post of presidency for the Befu Chemical Co., Ltd. either from the Sumitomo Zaibatsu or from their affliated companies, and therefore I did not obtain any approval from any of them.

3. Entry in connection with this paragraph (Paragraph 3, Clause 1, Article 7) is omitted, because I come under the regulation of No.2, Article 3 of the same Law.

4. I never concurrently occupied a position of the executive of the affiliated companies more than four at the same time.

Yours very respectfully,

T. Matsui

Torata Matsui

President of the Befu Chemical Co., Ltd.

Present Address:

36, Nakao, Uozumi-mura,
Akashi-gun, Hyogo-ken.

受
23.2.5.
付
住友
727

Jan. 30, 1948.

The Befu Chemical Co., Ltd.

Re: Circumstances leading to the Establishment
of the Company and the Actual State of
Personnel Affairs regarding its Executives.

The state of affairs under which our company had come into existence is as follows.

In July, 1944, the present facilities of ~~sulphuric acid~~ Ammonium Sulphate plant of our company which had been constructed by the Taki Fertilizer Works, Ltd. in 1937 and were left idle at the time attracted the special attention of the authorities of the Navy, Munition, Agriculture, Commerce and Industry Ministries. Thus, according to the instructions issued by these authorities a new company was established to meet with the urgent demand for increased production of ammonia for the prosecution of the war under the joint management of the Sumitomo Chemical Co., Ltd. (at present the Nissin Chemical Co., Ltd.) and the Taki Fertilizer Works with techniques and funds from the former and investment in kind from the latter. During the above period, the management of the new company had admitted of no interference by plutocratic business performance or forcible purpose of the Sumitomo Chemical Co., Ltd.

For the company thus initiated under the circumstances as mentioned above the Sumitomo Chemical Co., Ltd. had no other way but to supply us with its techniques and funds and to take

part of its partial management in conformity with the instructions issued from the authorities. In January 1945, it was designated as a munition factory, accordingly the whole substantial controlling power as to its management was shifted to those who were responsible for its production according to the provisions of munition company law and the company had been managed only in conformity with directions of Ministry of Munition up to the Surrender. Immediately after the Surrender the Sumitomo Zaibatsu itself was thrown into a furious chaos until it was dissoluted in October, 1945 so that the control of the Zaibatsu on our company did not exist either periodically or substantially.

After all, our company was established by the request of the Ministry of Munition in ~~June~~ July, 1944 and had been managed in conformity with the directions of the Ministry during the War and was encountered with the Surrender soon after its establishment, and then the Sumitomo Zaibatsu disappeared. Under these circumstances, it has not admitted of any plutocratic control or such characters. Next mention is made as to the actual state of personnel affairs of the executives since the establishment of our company. The executives for the company were appointed temporarily by mutual understanding between the Sumitomo Chemical Co., Ltd. (new Nissin Chemical Co., Ltd.) and Taki Fertilizer Co., Ltd. in conformity with the opinion of the authorities.

Subsequently, on January, 1945 this company was designated

as a munition company and thereafter the personnel affairs were conducted in conformity with the regulations as set forth in the Munition Company Law. Following the Surrender, the Sumitomo Zaibatsu was dissected in October of 1945 and simultaneously the principal executives of the former Sumitomo Chemical Co., Ltd. voluntarily resigned the posts as executives of our company.

Henceforth, the succeeding principal executives were all appointed in accordance with our independent standpoint. However, in view of the fact that no competent executive personnels were available within our company due to the short period after its establishment and also the plant was on the way towards rehabilitating, superior technical supervisors were most urgently required for the company. With this aim, we turned to the Niihama Works of the Nissin Chemical Co., Ltd. the top-ranking company in its field to ask for appropriate personnels and were fortunate enough to get some who assumed the position of executives in our company. Hence, as can be seen from the above-mentioned, viz. the history of our company, the designation as munition company, and the dissection of the Sumitomo Zaibatsu following the Surrender, it is evident that our company has had no connections with the personnel affairs of the executives of neither the Sumitomo Head Office nor the Sumitomo Chemical Company.

住友

727

受 23.2.5. 付

Certificate

January 31, 1948

The Nissin Chemical Co., Ltd.

This is to certify that the relation between the Nissin Chemical Co., and the Befu Chemical Co., Ltd. are as follows:

1. Relation at the time of the establishment of the Befu Chemical Co., Ltd.

The Befu Chemical Co., Ltd. was established under the instruction of the Ministry of Navy, the Ministry of Munition and the Ministry of Agriculture and Commerce through the direct instruction in the name of the Chief of the Navy Aeronautical Head-quarters (Secret No. 11310 N.A.H. dated 5 Aug., 1943) with the purpose of attaining the increased production of ammonia by introducing the capital and technique of the Sumitomo Chemical Co., Ltd. to the then existing ammonium sulphate equipment of the Taki Fertilizer Works, Ltd.

Therefore, the truth is that the Nissin Chemical Co., Ltd. offered the technique and funds to the then existing equipment of the Taki Fertilizer Works, Ltd. according to the instruction of the authorities and was obliged to take part in the management of the Befu Chemical Co., Ltd. The executives of the Befu Chemical Co., Ltd. were elected from the both companies after the consultation with the Taki Fertilizer

Works, Ltd.

Since the designation of the Befu Chemical Co., Ltd. as a munition factory in January 1945, soon after its establishment in July 1944, the whole substantialcontrolling power as to its management has been shifted to those who were responsible to its production according to the provision of the Munition Company Law and the company had been managed only in conformity with the directions of Ministry of Munition up to the Surrender. As may be easily understand by the above statements, the Nission Chemical Co., Ltd. has no intention to exercise controlling power over the Befu Chemical Co., Ltd. as an ingredient of the Sumitomo Zaibatsu from the beginning of its establishment.

2. Relation of after the surrender.

Immediately after the Surrender, the Sumitomo Zaibatsu itself was thrown into a furious chaos until it was officially dissoluted in October, 1945. The Zaibatsu colours of the Nissin Chemical Co., Ltd. itself were faded away and its executives resigned, subsequently the executives of the Befu Chemical Co., Ltd. dispatched from the Nissin Chemical Co., Ltd. resigned in November 1945.

On the other hand, the Befu Chemical Co., Ltd. was then endeavoring to start the rehabilitate of ammonium sulphate plant by the technique and funds of the Nissin Chemical Co., Ltd. and superior technical supervi~~ons~~sors were most urgently required for the company. However in view of the fact that

no competent executive personnels were available within the company due to the short history of the company, the competent person who had engaged in the ammonium sulphate production for a long time in the Niihama Works of the Nissin Chemical Co., Ltd. were asked to be invited to the post of executives of the Befu Chemical Co., Ltd.

At that time the above-mentioned persons at Niihama Works voluntarily intended to accept the invitation of the Befu Chemical Co., Ltd. The Nissin Chemical Co., Ltd. unwillingly released them to the Befu Chemical Co., Ltd. thinking over their intention and the importance of the Befu Chemical Co., Ltd. at the time of food crisis.

Therefore the above-mentioned personnel affairs of the executives was not carried out by the Nissin Chemical Co., Ltd. but by the voluntary intention of themselves who moved to the Befu Chemical Co., Ltd. as the technical supervisors.

The Sumitomo Zaibatsu was declared to dissolve in October 1945, and the voting right of the Nissin Chemical Co., Ltd. over the shares of the Befu Chemical Co., Ltd. was trusted to the Holding Company Liquidation Commission in March, 1947. During that period the Nissin Chemical Co., Ltd. according to the Zaibatsu Dissolution Law, did not excercising controlling power over the Befu Chemical Co., Ltd. and only retained entirely nominal relation with it as a shareholder. As can be clearly seen from the above-mentioned fact, relation between the Nissin Chemical Co., Ltd. there has been no

intention on the part of Nissin Chemical Co., Ltd. to exercise controlling power over the Befu Chemical Co., Ltd. as a part of Zaibatsu since its establishment as well as after the surrender. The Befu Chemical Co., Ltd. has been managed as an independent company from the independent standpoint.

727

住友

受 18.2.5. 付

Secret Navy Aeronautical Head-quarters No. 11310

August 8, 1943.

From: Chief of the Navy Aeronautical Head-quarters

To : President of the Sumitomo Chemical Co., Ltd.

Re: Instructions concerning to the enlargement of the production equipments of Salt Mixture.

Your company is hoped to enlarge the equipments to keep the necessary capacity as mentioned below.

Following procedures should be taken, vif. the submission of the application for Permission in regard to the Temporary Fund Adjustment Law and other regulations, and application for the allocation of necessary materials along with the presentation of the enlargement plan by the end of September.

Note :

(1) Number of permission for enlargement works.

Navy Aeronautical enlargement No. 1269

(2) Necessary Capacity:

Capacity of Salt Mixture 10,000 T/Y

(Nitric Acid Soda: Purity above 96%)
(Chlorine : under 0.1%)

(3) Equipments

Reenforcement of ammonia synthesis equipments located in Taki Fertilizer Works and newly installment of nitric acid equipments and other necessary accessories in co-operation with the Taki Fertilizer Works, Ltd.

(4) Date of Completion.

1st Term 5,000 T/Y by the end of March 1944

2nd Term 10,000 " by the end of December 1944

(5) Allotment of principal materials.

Within 1,060 tons of steel to the whole works.

(6) Use of the enlarged capacity

To the Navy Aeronautical Head-quartors and Navy Aeronautical Technical Plant.

(Attached allotment table of principal materials)

Copies are sent to

*the Chief of Navy Aeronautical Technical Plant
*the Chief of the naval Supervising office in Osaka and Kobe district.
*Taki Fertilizer Works, Ltd.

No. 2243 Chemical Bureau 2243

June 8, 1944.

From: Chief of Chemical Bureau of the Ministry of Munitions.

TO : Teikichi Yoshida

President of Sumitomo Chemical Co., Ltd.

Re : Instructions concerning to Increasing Production of Ammonia at the Taki Fertilizer Works Ltd.

You are requested to do your best to increase production of Ammonia in co-operation with the Taki Fertilizer works as mentioned as Taki Fertilizer works, as a result of discussion with the Army, Navy, Ministry of Agriculture and Commerce in order of the enlargements and adjustments of the Munitions production.

Note :

(a) Date of Completions.
By the end of March, 1945.

(b) Necessary material (steel-666 Tons etc.) is to be allocated during the 2nd and 4th quarters in 1944.

(c) The promotion is to be made in co-operation of the Ministry of Munitions and the Ministry of Agriculture and Commerce.in

(d) The Taki Fertilizer Works should increase the ammonia production in cooperate with the Sumitomo Chemical Co., Ltd.

(e) The use of 10,600 tons of produced Ammonia is as follows.

1. 7,000 Tons:
for ammonium sulphate production of 25,000 tons.

2. 3,600 Tons is to be used for Nitric Acid production,
but the final decision will be made after the deliberation.

727

佳友

受
23.2.5.
付

Certificate

January 31, 1948

The Befu Chemical Co., Ltd.

Managing Director, Taki Ensei

Re: Circumstance leading to the Establishment of the Befu Chemical Co., Ltd. and the Actual State of Personnel Affairs regarding its Executives.

1. The circumstances leading to the establishment.

The Befu Chemical Co., Ltd. was established on 20 July, 1944. The motive by which the company had come into existence is as follows:

At that time, the present facilities of ammonium sulphate plant of our company which had been constructed by the Taki Fertilizer Works, Ltd. in 1937 attracted the special attention of the authorities of the Ministry of Navy, the Ministry of Munition, and the Ministry of Agriculture and Commerce. Thus, according to the instructions issued by these authorities, a new company was established to meet with the urgent demand of increasing the production of ammonia for the prosecution of the war by the especial intensification under the joint management of the Sumitomo Chemical Co., Ltd. (at present the Nissin Chemical Co., Ltd.) and Taki Fertilizer Works with technique and funds introduced from the former.

This is evident and clear by the instruction of the chief of the Nay Aeronautical Headquarters (Secret No. 11310 N.A.H. dated 5 August, 1943)

Then the Taki Fertilizer Works Ltd., consulted with the Sumitomo Chemical Co., Ltd. and started the joint management by the executives dispatched from the both companies according to the instruction of the authorities.

2. Actual State of Personnel Affairs regarding the executives.

The personnel affairs regarding the executives of the Befu Chemical Co., Ltd. is, as mentioned above, closely related to the establishment of it. After the consultation of Taki Fertilizer Works, Ltd. with the Sumitomo Chemical Co., Ltd. according to the instruction of the authorities, five executives were elected from each company from its own standpoint. I was elected and appointed to the managing director as an executive from the Taki Fertilizer Works Ltd.

Subsequently, on January, 1945 this company was designated as a munition company and thereafter the personnel affairs were conducted in conformity with the regulations as act forth in the Munition Company Laws till the repeal of this designation at the time of Surrender. The Sumitomo Zaibatsu was dissected in Oct., 1943 according to the Zaibatsu dissection decree and simultaneously the principal executives of the former Sumitomo Chemical Co., Ltd. voluntarily resigned the post of executives of our company. The Befu Chemical Co., Ltd. was forced to appoint the succeeding principal executives from its own independent stand-point. At that time, food cri-

sis, was at its worst condition and the production of fertilizer is urgent business for the stablization of the people's life. Accordingly the importance of the Befu Chemical Co., Ltd. as a chemical fertilizers maker increased more and more. On the contrary, the condition of ammonium sulphate production in the company was extremely bad. The able executives were expected to be invited from the outsides of the company in a view of the fact that no competent executive personnels necessary to the reconstruction and reinforcement of the equipments were available within the company due to the short history of the company.

With this aim, we searched the able men in the Niihama Works of the Nissin Chemical Co., Ltd., the top-ranking company in its circles and were fortunate enough to get some who assumed the position of executives in our company. This personnel affairs regarding the executives were considered independently by the Befu Chemical Co., Ltd. and there was no restriction or interference.

I am the executive from the Taki Fertilizer Works, Ltd. and have been the managing director since the establishment of the Befu Chemical Co., Ltd. I, hereby, certificate that the above statement is entirely correct and true.

Seki Chuei

(Attached Document)

No. 727

The Befu Chemical Co., Ltd.

1. Circumstances of appointment of each five officials from the Sumitomo Chemical Co., Ltd. and the Taki Fertilizer Works at the time of the establishment of the company.

Our Company was established under the instructions of the government and the naval authorities taking the joint management form of the Sumitomo Chemical Co., Ltd. and The Taki Fertilizer Works as the attached sheets No. 1, 2 and 3 show. And the personnel affairs were undertaken in accordance with these circumstances after the consulatation of both companies in which each five officials were elected. There was no agreement which decided the number, ratio and position of the officials from each company and personnel affairs were to be undertaken independently accoding to the progress of the company.

2. Change of officials' number after the establishment of the company.

In October, 1945, the Sumitomo Zaibatsu was dissoted and the main officials of Sumitomo Chemical side were retired. Since then the personnel affairs have been considered independently and the officials have been appointed considering not their lineage but their ability. Therefore it is natural that the number of them was changed accoding to the real circumstances of the company because the change of number was not decided at the time of establishment. At first sight

the present eight members can be classified formally into Sumitomo or Taki lineage by their personal history. But they are with same quality who are consolidated as officials of our company. And it is nonsence to say the ratio or position of the members from both sides.

3. Circumstances of appointments of Torata MATSUI to the president and Yutaka YAGI to the Maneging Director.

As mentioned above, the officials from the Sumitomo Chemical Co., Ltd. retired October, 1948 and thereafter the officials have been appointed independently by our company. At that time, superior technicism was wanted eagerly because the operating condition was dull and on the other hand, the rehabilitation works were necessary. But such technician could be found neigher in our company soon after the establishment, nor in Taki Fertilizer Works. Therefore, we turned to the Niihama Works of the Sumitomo Chemical Co., Ltd. which had supported our company in technical area. Then, Toreta Matsui was appointed to the President and Yutaka Yagi to the Managing Director.

These circumstances are shown clearly on the certification (Attached Sheet No.3) by Ensei Taki, the Managing Director who was the representative officials at that time and has been the standing executive representing the Taki Fertilizer Works. Toreta Matsui, and Yutaka Yagi were solicited to the present position by our independent standpoint with unanimous decision of the officials at that time.

Attached Minutes of Director's Meeting (Attached Sheet No.4) show that Torata Matsui was appointed to the President and Yutaka Yagi to the Managing Director by the mutual election on the special Directors' Meeting on November 17, 1945.

(Attached Sheet No. 1)

Jan. 30, 1948.

The Befu Chemical Co., Ltd.

Re: Circumstances leading to the Establishment of the Company and the Actual State of Personnel Affairs regarding its Executives.

The state of affairs under which our company had come into existence is as follows.

In July, 1944, the present facilities of ammonium sulphate plant of our company which had been constructed by the Taki Fertilizer Works, Ltd. in 1937 and were left idle at the time attracted the special attention of the authorities of the Navy, Munition, Agriculture, Commerce and Industry Ministries. Thus, according to the instructions issued by these authorities a new company was established to meet with the urgent demand for increased production of ammonia for the prosecution of the war under the joint management of the Sumitomo Chemical Co., Ltd. (at present the Nissin Chemical Co., Ltd.) and the Taki Fertilizer Works with techniques and funds from the former and investment in kind from the latter. During the above period, the management of the new company had admitted of no interference by plutocratic business performance or foroible purpose of the Sumitomo Chemical Co., Ltd.

For the company thus initiated under the circumstances as mentioned above the Sumitomo Chemical Co., Ltd. had no other way but to supply us with its techniques and funds and to take part

of its partial management in conformity with the instructions. issued from the authorities. In January 1948, it was designated as a munition factory, accordingly the whole substantial controlling power as to its management was shifted to those who were responsible for its production according to the provisions of munition company law and the company had been managed only in conformity with directions of Ministry of Munition up to the Surrender. Immediately after the Surrender the Sumitomo Zaibatsu itself was thrown into a furious chaos until it was dissoluted in October, 1945 so that the control of the Zaibatsu on our company did not exist either periodically or substantially.

After all, our company was established by the request of the Ministry of Munition in July, 1944 and had been managed in conformity with the directions of the Ministry during the War and was encountered with the Surrender soon after its establishment, and then the Sumitomo Zaibatsu disappeared. Under these circumstances, it has not admitted of any plutocratic control or such characters. Next mention is made as to the actual state of personnel affairs of the executives since the establishment of our company. The executives for the company were appointed temporarily by mutual understanding between the Sumitomo Chemical Co., Ltd. (new Nissin Chemical Co., Ltd.) and Taki Fertilizer Co., Ltd. in conformity with the opinion of the authorities.

Subsequently, on January, 1945 this company was designated

as a munition company and thereafter the personnel affairs were conducted in conformity with the regulations as set forth in the Munition Company Law. Following the Surrender, the Sumitomo Zaibatsu was dissected in October of 1945 and simultaneously the principal executives of the former Sumitomo Chemical Co., Ltd. voluntarily resigned the posts as executives of our company.

Henceforth, the succeeding principal executives were all appointed in accordance with our independent standpoint. However, in view of the fact that no competent executive personnels were available within our company due to the short period after its establishment and also the plant was on the way towards rehabilitating superior technical supervisors were most urgently required for the company. With this aim, we turned to the Niihama Works of the Nissin Chemical Co., Ltd. the topranking company in its field to ask for appropriate personnels and were fortunate enough to get some who assumed the position of executives in our company. Hence, as can be seen from the above-mentioned, viz. the history of our company, the designation as munition company, and the dissection of the Sumitomo Zaibatsu following the Surrender, it is evident that our company has had no connections with the personnel affairs of the executives of neither the Sumitomo head Office nor the Sumitomo Chemical Company.

(Attached Sheet No. 2)

Certificate

January 31, 1948.

The Nissin Chemical Co., Ltd.

This is to certify that the relation between the Nissin Chemical Co., and the Befu Chemical Co., Ltd. are as follows:

1. Relation at the time of the establishment of the Befu Chemical Co., Ltd.

The Befu Chemical Co., Ltd. was established under the instruction of the Ministry of Navy, the Ministry of Manition and the Ministry of Agriculture and Commerce through the direct instruction in the name of the Chief of the Navy Aeronautical Head-quarters (Secret No. 11310 N.A.H. dated 5 Aug., 1943) with the purpose of attaining the increased production of ammonia by introducing the capital and technique of the Sumitomo Chemical Co., Ltd. to the then existing ammonium sulphate equipment of the Taki Fertilizer Works, Ltd.

Therefore, the truth is that the Nissin Chemical Co., Ltd. offered the technique and funds to the then existing equipment of the Taki Fertilizer Works, Ltd. according to the instruction of the authorities and was obliged to take part in the management of the Befu Chemical Co., Ltd. The executives of the Befu Chemical Co., Ltd. were elected from the both companies after the consultation with the Taki Fertilizer

Works, Ltd.

Since the designation of the Befu Chemical Co., Ltd. as a munition factory in January 1945, soon after its establishment in July 1944, the whole substantial controlling power as to its management has been shifted to those who were responsible to its production according to the provision of the Munition Company Law and the company had been managed only in conformity with the directions of Ministry of Munition up to the Surrender. As may be easily understand by the above statements, the Nissin Chemical Co., Ltd. has no intention to exercise controlling power over the Befu Chemical Co., Ltd. as an ingredient of the Sumitomo Zaibatsu from the beginning of its establishment.

2. Relation of after the surrender.

Immediately after the Surrender, the Sumitomo Zaibatsu itself was thrown into a furious chaos until it was officially dissoluted in October, 1945. The Zaibatsu colours of the Nissin Chemical Co., Ltd. itself were faded away and its executives resigned, subsquently the executives of the Befu Chemical Co., Ltd. dispatched from the Nissin Chemical Co., Ltd. resigned in November, 1945.

On the other hand, the Befu Chemical Co., Ltd. was then endeavoring to start the rehabilitate of ammonium sulphate plant by the technique and funds of the Nissin Chemical Co., Ltd. and superior technical supervisers were most urgently required for the company. However in view of the fact that

no competent executive personnels were available within the company due to the short history of the company, the competent person who had engaged in the ammonium sulphate production for a long time in the Niihama Works of the Nissin Chemical Co., Ltd. were asked to be invited to the post of executives of the Befu Chemical Co., Ltd.

At that time the above-mentioned persons at Niihama Works voluntarily intended to accept the invitation of the Befu Chemical Co., Ltd. The Nissin Chemical Co., Ltd. unwillingly released them to the Befu Chemical Co., Ltd. thinking over their intention and the importance of the Befu Chemical Co., Ltd. at the time of food crisis.

Therefore the above-mentioned personnel affairs of the executives was not carried out by the Nissin Chemical Co., Ltd. but by the voluntary intention of themselves who moved to the Befu Chemical Co., Ltd. as the technical supervisors.

The Sumitomo Zaibatsu was declared to dissolve in October, 1945, and the voting right of the Nissin Chemical Co., Ltd. over the shares of the Befu Chemical Co., Ltd. was trusted to the Holding Company Liquidation Commission in January, 1947. During that period the Nissin Chemical Co., Ltd. according to the Zaibatsu Dissolution Law, did not excercising controlling power over the Befu Chemical Co., Ltd. and only retained entirely nominal relation with it as a shareholder. As can be clearly seen from the above-mentioned fact, relation between the Nissin Chemical Co., Ltd. there has been no intention on the part of

Nissin Chemical Co., Ltd. to exercise controlling power over the Befu Chemical Co., Ltd. as a part of Zaibatsu since its establishment as well as after the surrender. The Befu Chemical Co., Ltd. has been managed as an independent company from the independent standpoint.

Secret Navy Aeronautical Head-quarters No.11510

August 8, 1943.

From: Chief of the Navy Aeronautical Head-quarters

To: President of the Sumitomo Chemical Co., Ltd.

Re: Instruction concerning to the enlargement of the production equipments of Salt Mixture.

Your company is hoped to enlarge the equipments to keep the necessary capacity as mentioned below.

Following procedures should be taken, viz. the submission of the application for permission in regard to the Temporary Fund Adjustment Law and other regulations, and application for the allocation of necessary materials along with the presentation of the enlargement plan by the end of September.

Note:

(1) Number of permission for enlargement works.

Navy Aeronautical enlargement No. 1269

(2) Necessary Capacity:

Capacity of Salt Mixture 10,000T/Y

(Nitric Acid Soda: Purity above 96%)

(Chlorine : under 0.1%)

(3) Equipments

Reenforcement of ammonia synthesis equipments located in Taki Fertilizer Works and newly installment of nitric acid equipments and other necessary accessories in co-operation with the Taki Fertilizer Works, Ltd.

(4) Date of Completion.

1st Term 5,000 T/Y by the end of March, 1944

2nd Term 10,000 " by the end of December, 1944

(5) Allotment of principal materials.

Within 1,060 tons of steel to the whole works.

(6) Use of the enlarged capacity.

To the Navy Aeronautical Head-quarters and Navy Aeronautical Technical Plant.

(Attached allotment table of principal materials)

Copies are sent to

the Chief of Navy Aeronautical Technical Plant

the Chief of the naval Supervising office in Osaka and Kobe district.

Taki Fertilizer Works, Ltd.

No.2243 Chemical Bureau 2243

June 8, 1944.

From: Chief of Chemical Bureau of the Ministry of Munitions.

To : Teikichi Yoshida

President of Sumitomo Chemical Co., Ltd.

Re : Instructions concerning the increasing Irroduction of Ammonia at the Taki Fertilizer Works Ltd.

You are requested to do your best to increase production of ammonia in co-operation with the Taki Fertilizer Works as mentioned as Taki Fertilizer Works, as a result of discussion with the Army, Navy, Ministry of Agriculture and Commerce in order of the enlargements and adjustments of the Munitions production.

Note:

(a) Date of Completions.

By the end of March, 1945.

(b) Necessary material (steel-666 Tons etc.) is to be allocated during the 2nd and 4th quarters in 1944.

(c) The promotion is to be made in co-operation of the Ministry of Munitions and the Ministry of Agriculture and Commerce.

(d) The Taki Fertilizer Works should increase the ammonia production in cooperate with the Sumitomo Chemical Co., Ltd.

(e) The use of 10,600 tons of produced Ammonia is as follows.

1. 7,000 Tons:

   for ammonium sulphate production of 25,000 tons.

2. 3,600 Tons is to be used for Nitric Acid production, but the final decision will be made after the deliberation.

(Attached Sheet No. 3)

Certificate

January 31, 1948

The Befu Chemical Co., Ltd.

Managing Director, Taki Ensei

Re: Circumstance leading to the Establishment of the Befu Chemical Co., Ltd. and the Actual State of Personnel Affairs regarding its Executives.

1. The circumstances leading to the establishment.

The Befu Chemical Co., Ltd. was established on 20 July, 1944. The motive by which the company had come into existence is as follows:

At that time, the present facirities of ammonium sulphate plant of our company which had been constructed by the Taki Fertilizer Works, Ltd. in 1937 attracted the special attention of the authorities of the Ministry of Navy, the Ministry of Munition, and the Ministry of Agriculture and Commerce. Thus, according to the instructions issued by these authorities, a new company was established to meet with the urgent demand of increasing the production of ammonia for the prosecution of the war by the especial intensification under the joint management of the Sumitomo Chemical Co., Ltd. (at present the Nissin Chemical Co., Ltd.) and Taki Fertilizer Works with technique and funds introduced from the former.

This is evident and clear by the instruction of the chief of the Navy Aeronautical Headquarters (Secret No. 11310 N.A.H. dated 5 August, 1943)

Then the Taki Fertilizer Works Ltd., consulted with the Sumitomo Chemical Co., Ltd. and started the joint management by the executives dispatched from the both companies according to the instruction of the authorities.

2. Actual State of Personnel Affairs regarding the executives.

The personnel affairs regarding the executives of the Befu Chemical Co., Ltd. is, as mentioned above, closely reloted to the extablishment of it. After the consultation of Taki Fertilizer Works, Ltd. with the Sumitomo Chemical Co., Ltd. according to the instruction of the authorities, five executives were elected from each company from its own standpoint. I was elected and appointed to the managing director as an executive from the Taki Fertilizer Works Ltd.

Subsequently, on January, 1945 this company was designated as a munition company and thereafter the personnel affairs were conducted in conformity with the regulations as set forth in the Munition Company Laws till the repeal of this designation at the time of Surrender. The Sumitomo Zaibatsu was dissected in Oct., 1945 according to the Zaibatsu dissection decree and simultaneously the principal executives of the former Sumitomo Chemical Co., Ltd. voluntarily resigned the post of executives of our company. The Befu Chemical Co., Ltd. was forced to appoint the succeeding principal executives from its own independent stand-point. At that time, food crisis,

was at its worst condition and the production of fertilizer is urgent business for the stablization of the people's life. Accordingly the importance of the Befu Chemical Co., Ltd. as a chemical fertilizers maker increased more and more. On the contrary, the condition of ammonium sulphate production in the company was extremely bad. The able executives were expected to be invited from the outsides of the company in a view of the fact that no competent executive personnels necessary to the reconstruction and reinforcement of the equipments were available within the company due to the short history of the company.

With this aim, we searched the able men in the Niihama Works of the Nissin Chemical Co., Ltd., the top-ranking company in its circles and were fortunate enough to get some who assumed the position of executives in our company. This personnel affairs regarding the executives were considered independently by the Befu Chemical Co., Ltd. and there was no restriction or interference.

I am the executive from the Taki Fertilizer Works, Ltd. and have been the managing director since the establishment of the Befu Chemical Co., Ltd. I, hereby, certificate that the above statement is entirely correct and true.

Taki Ensei

(Attached Sheet No. 4)

Minutes of Meetings

Minutes of the Special Directors' Meeting.

(November 17, 1945)

The following resolutions were passed.

1. As the result of as mutual election, Mr. Tereta Matsui was appointed to the post of President and Mr. Yutaka Yagi to the Managing Director

2. The proposal to pay remuneration to retired officials were to be left to the discretion of the President.

3. The 3rd Regular Meeting of shareholders will be opened here from 10:30 a.m. November 30, 1940.

Subjects are as follows:

(a) Inventory and Balance Sheet as of September 30, 1945

(b) Business Report of 3rd Term, statement of profit and loss from April 1, 1945 till September 30, 1945 and disposition bill of profit and loss.

Dated November 17, 1945

The Sumitomo Taki Fertilizer

Co., Ltd.

Managing Director:	Ensei TAKI
Director:	Seijuro KOBAYASHI
"	Saburo TAKI
"	Torata MATSUI
"	Yutaka YAGI
"	Rintaro TAKI
"	Hisashi TATANABE
"	Yoshio TANIGUCHI

(Attached Document)

CERTIFICATE

March 29, 1948

The Holding Company Liquidation Commission certifys that it has exercised the right of 122,000 shares of the Befu Chemical Co., Ltd. since January 24, 1947 when above Commission was committed this right by the Nissin Chemical Co., Ltd. And following two persons were reelected to the Directors of the Befu Chemical Co., Ltd. on the regular meeting of shareholders on May 31, 1947. Because they were committed by the commission through the recognition as the right persons after the examination of their personal history and other documents concerned.

President: Toreta MATSUI

Managing Director: Yutaka YAGI

Tadao SASAYAMA

Chief of the Holding Company

Liquidation Commission.

APPROVED May 4, 1948
承認 昭和23年5月4日

安田

NAME CHOSAKU MIURA MIURA

77 Misao Ueda

No. Name of Company NIHON SHIGYO KABUSHIKI KWAISHA. (THE JAPAN PAPER INDUSTRY CO., LTD.)

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

受 2.5 記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

日本紙業株式會社 第 號

氏名 三浦長作

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）
三浦（ミウラ）長作（チョウサク）

二、従來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）
該當ナシ

三、生年月日（年齡數え年）
明治二十年四月五日（六十二才）

四、出生地（都道府縣）
廣島縣

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號
廣島縣佐伯郡大竹町大竹五〇〇番地ノ二

六、本籍地（略記しないこと）
廣島縣佐伯郡大竹町大竹五〇〇番地ノ二

Questionnaire

1. Name (in full).

CHOSAKU MIURA

2. Other names which you have used or by which you have been known, (alias or penname).

NONE

3. Date of birtn (age).

5 APRIL, 1887 (62 YEARS OLD)

4. Place of birth (prefecture).

HIROSHIMA PREFECTURE

5. Present address (in full) and telephone number.

2-500, OTAKE, OTAKE TOWN, SAHEKI DISTRICT, HIROSHIMA PREFECTURE

6. Permanent address (in full).

2-500, OTAKE, OTAKE TOWN, SAHEKI DISTRICT, HIROSHIMA PREFECTURE

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、從屬又は關係會社における役員としての地位
（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

日本紙業株式会社　安田系統

（二）財閥會社、制限會社、從屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

財閥会社（傍系会社）

（三）地位

常務取締役

（四）就任の豫定日

該當ナシ

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

廣島縣大竹町消防委員
廣島縣大竹町高等女學校　教育後援會副會長
廣島縣大竹町公安委員會委員
廣島縣大竹町學校　教育後援會副會長

以下補助紙ニ記載ス。

九、財閥としての指定者との親族關係
（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

該當ナシ

（二）指定者が指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

該當ナシ

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

NIHONBSHIGYO KABUSHIKI KWAISHA

LINEAGE OF ZAIBATSU - YASUDA ZAIBATSU

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected companv (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

ZAIBATSU COMPANY (ASSOCIATE COMPANY)

c. Position:

EXECUTIVE DIRECTOR

d. Scheduled date of assumption of the position.

NONE

8. All other positions snd professions which you hold now.

NONE

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

NONE

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

NONE

七、職業の履歴

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社團體等の事業内容及び所在地
明治三九年五月	藝陽抄紙株式會社	工員		山口縣玖珂郡和木村製紙業
自大正一五年二月 至昭和五年三月	日本紙業株式會社藝防工場	書記		同右
自昭和五年四月 至昭和六年四月	右同	書記 事務課長	工場事務全般	同右
自昭和六年五月 至昭和九年三月	右同	工場長心得	工場全部ノ管理統轄	同右

第八項

山口縣工業會理事
山口縣地方木材需給調整協議會委員
中國地方製紙及パルプ工業會會長

(1)

氏名	持株率
合名會社安田保善社	四八%
株式會社安田銀行	三〇%

本人ノ役員トシテノ就任及退任時ニ於ケル該當會社ノ株式ノ一割以上ノ所有者ノ氏名及持株率

(2)

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
大脇順路	常務取締役	昭和六年七月三十日	昭和二十年二月九日
加藤正雄	〃	昭和六年七月三十日	昭和十八年七月二十日
中内鹿吉	取締役	昭和十年二月四日	昭和十九年五月二十日
川崎清男	〃	大正十年七月三十日	昭和十九年四月十日
河路寅三	〃	大正十三年七月三十日	昭和十九年六月二十日
高見幸次郎	〃	昭和十年二月四日	昭和二十年七月八日
山本留次	〃	昭和十二年二月二日	昭和十九年一月十八日

本人ガ勤務シタ期間ニ於ケル他ノ役員ノ氏名及ビ就任退任年月日

| | | |

岩村清一		
金原祐之助	取締役社長	昭和十九年十一月十一日
中野國衛	監査役	昭和二十年八月三十日

五色圆筒	粗细线	毫米叫十两个四叫十四	
纸质名牌	质检结果	毫米叫十两叫四七四	
纸卡纸1	质检纸	毫米十七两十四十四	毫米叫十1两比四七四

Note 2:

a) Name and stock-holding percentage of stock-holders owing 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of my assumption of office and retirement.

NAME	STOCK-HOLDING PERCENTAGE
GOMEI KWAISHA YASUDA HOZENSHA	48%
THE YASUDA BANK CO., LTD.	30%

b) Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when I served.

NAME	POSITION	DATES OF APPOINTMENT	DATES OF RETIREMENT
JUNRO OWAKI	EXECUTIVE DIRECTOR	31 JULY, 1932	9 FEB., 1945
MASAO KATO	"	30 JULY, 1931	26 JULY, 1943
SHIKANICHI NAKAUCHI	DIRECTOR	4 FEB., 1935	18 MAY, 1944
KIYOO KAWASAKI	"	31 JULY, 1925	18 JAN., 1944
TORAZO KAWAJI	"	31 JULY, 1924	5 JUNE, 1944
KOJIRO TAKAMI	"	4 FEB., 1935	8 JULY, 1945
TOMEJI YAMAMOTO	"	2 FEB., 1937	18 JAN., 1944
MASANOSUKE DOI	"	9 AUG., 1940	
YOSHIMUNE TADA	"	9 AUG., 1940	10 FEB., 1942
CHOSAKU MIURA	"	9 AUG., 1940	
KIYOKITSU UDA	AUDITOR	31 JAN., 1926	3 FEB., 1942
TAKEO MIYAGUCHI	"	31 JAN., 1924	10 FEB., 1942
TAKEO OHIRA	"	9 AUG., 1926	11 AUG., 1942
MAKOTO IKEDA	DIRECTOR	10 FEB., 1941	18 JAN., 1944
YOSHIMUNE TADA	AUDITOR	10 FEB., 1942	
HIKOTARO YASUDA	"	10 FEB., 1942	24 DEC., 1945
KEIZO TANJI	DIRECTOR	10 FEB., 1942	31 JAN., 1946
SHIRO FUJISAKI	AUDITOR	11 AUG., 1942	
TAKEHIKO WADA	DIRECTOR	13 FEB., 1943	
SHIGEAKI NISHIZAWA	EXECUTIVE DIRECTOR	16 FEB., 1944	18 DEC., 1945
CHIYOJI YASHIMA	DIRECTOR	9 AUG., 1943	11 OCT., 1944
JIROICHI HIRAIWA	"	16 FEB., 1944	
MASAKI MIURA	"	16 FEB., 1944	
SEIICHI IWAMURA	"	11 NOV., 1944	9 MAY, 1946
YUNOSUKE KINBARA	PRESIDENT	9 FEB., 1945	
KUNIE NAKANO	AUDITOR	30 AUG., 1946	

自大正四年四月 至昭和二年三月	大竹町	町會議員	自治行政決議機関	大竹町	
自昭和三年六月 至現在	大竹町	專門總務委員	自治行政、協議	同	
自昭和二年七月 至現在	大竹町	消防委員	消防支員、後援、協議	同	
自昭和二年二月 至現在	大竹町公安委員會	委員	公安、協議	同	
自昭和二年三月 至現在	大竹高等女學校 小學校	教育者	會長、補佐	同	
自昭和二年九月 至現在	廣島少年審判所	少年保護委員	會務、協議	廣島市	少年、愛護団体
自昭和二年二月 至現在	山口縣工業會	理事	會務、協議	山口市字品町四七七	同業者親睦団体
自昭和二年二月 至現在	山口縣木材需給調整協議會	委員	會務、協議	右同	木材需給調整団体
自昭和二年六月 至現在	中國地方製紙及パルプ工業會	會長	會務、執行	廣島市仁保町 廣島地方商工局内	業者、親睦団体
				廣島縣佐伯郡大竹町	

自昭和九年四月 至昭和一五年六月	右同	主事補 工場長				
自昭和一五年七月 至昭和二〇年一月	右同	取締役 工場長嘱託	常務取締役 工場長兼務	取締役	取締役	取締役
昭和二〇年一月	右同					
自昭和二一年三月 至昭和二一年六月	山陽工業株式会社	右同	本社、運営並ニ 工場全部ノ管理統轄			
自昭和一八年七月 至昭和二一年三月	吉林製紙株式会社	取締役	取締役	取締役	満洲新京特別市日本橋通四八 製紙業	
自昭和一九年七月 至昭和二一年一二月	株式会社康徳紙商会	取締役	取締役	取締役	満洲新京特別市日本橋通四八 紙類販売業	
自昭和一七年八月 至昭和二一年一二月	大阪紙業株式会社	取締役	取締役	取締役	大阪市西区長堀北通三丁目九番地 紙類販売業	

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
FROM MAY, 1906 TO FEB. 1925	GEIBO SHOSHI KABUSHIKI KWAISHA	WORKMAN		PAPER MANUFAC-TURING WAKI VILLAGE, KUKA DISTRICT, YAMAGUCHI PREFECTURE
FROM FEB. 1926 TO MAR. 1928	GEIBO PLANT NIHON SHIGYO KABUSHIKI KWAISHA	CLERK		"
FROM APR. 1928 TO OCT. 1931	"	CHIEF OF BUSINESS SECTION	MANAGEMENT OF PLANT BUSINESS	"

PAGE 4'-A
(CONTINUE FROM P.4')

FROM JUL. 1943 TO MAR. 1946	KIRIN SEISHI KABUSHIKI KWAISHA	DIRECTOR		PAPER MANUFACTURING 48, NIHONBASHI STREET, SHINKYO CITY, MANCHURIA
FROM JUL. 1944 TO DEC. 1946	KABUSHIKI KWAISHA KOTOKU KAMI SHOKAI	DIRECTOR		PAPER SELLING ADDRESS SAME AS FORWARD LINE
FROM AUG. 1942 TO DEC. 1946	OSAKA SHIGYO KABUSHIKI KWAISHA	DIRECTOR		PAPER SELLING 9, 3AVE. NORTH STREET OF NAGAHORI, WEST WARD, OSAKA CITY
FROM APR. 1925 TO APR. 1947	TOWN ASSEMBLY OF OTAKE	A MEMBER OF TOWN ASSEMBLY	LEGISLATIVE ORGAN OF SELF-GOVERNING ADMINISTRATION	OTAKE TOWN, HIROSHIMA PREFECTURE
FROM JUNE 1947 TO THE PRESENT	TOWN OFFICE OF OTAKE	A EXECUTIVE MEMBER OF SELF-GOVERNING BODY	CONFER WITH THE SELF-GOVERNING ADMINISTRATION	〃
FROM JULY 1947 TO THE PRESENT	FIRE-BRIGADE STATION OF OTAKE TOWN	A MEMBER OF FIREMENS' ASSOCIATION OF OTAKE TOWN	CONFER WITH THE SUPPORTMENT OF FIREMEN	SUPPORTERS' ASSOCIATION OTAKE TOWN HIROSHIMA PREFECTURE

(CONTINUE TO P.4'-B)

PAGE 4'-B
(CONTINUE FROM P.4'-A)

FROM DEC. 1947 TO THE PRESENT	A COMMITTEE OF THE PUBLIC PEACE	A MEMBER	CONFER WITH THE PUBLIC PEACE	OTAKE TOWN, HIROSHIMA PREFECTURE
FROM DEC. 1947 TO THE PRESENT	EDUCATION SUPPORTERS' ASSOCIATION FOR GIRLS' HIGH SCHOOL & PRIMARY SCHOOL	VICE-PRESIDENT	ASSIST THE PRESIDENT	SUPPORT THE EDUCATIONIST LIVES OTAKE TOWN, HIROSHIMA PREFECTURE
FROM SEPT. 1947 TO THE PRESENT	THE CITY COMMITTEE FOR CHILDRENS' PATRONAGE IN HIROSHIMA JUVENILE COURT	A MEMBER	CONFER WITH THE BUSINESS OF THE COMMITTEE	PATRONIZE THE CHILDREN COMMITTED A CRIME 477, UJINA-MACHI, HIROSHIMA PREFECTURE
FROM NOV. 1946 TO THE PRESENT	INDUSTHIAL ASSOCIATION IN YAMAGUCHI PREFECTURE	DIRECTOR	CONFER WITH THE BUSINESS OF THE ASSOCIATION	INDUSTRIAL MAKERS' ASSOCIATION YAMAGUCHI CITY, YAMAGUCHI PREFECTURE
FROM FEB. 1947 TO THE PRESENT	THE CONFERENCE FOR CONTROLLING DEMAND & SUPPLY OF LUMBERS	A MEMBER	CONFER WITH THE BUSINESS OF THE CONFERENCE	CONTROLLING BODY OF DEMAND & SUPPLY OF LUMBERS YAMAGUCHI CITY, YAMAGUCHI PREFECTURE

(CONTINUE TO P.4'-C)

PAGE 4'-C
(CONTINUE FROM P.4'-B)

FROM JUNE 1947 TO THE PRESENT	PAPER & PULP ASSOCI-ATION IN CHUGOKU DISTRICT	PRESIDENT	MANAGE THE BUSINESS OF THE ASSOCIATION	PAPER & PULP MAKERS INTERNATIONAL PARTY C/O THE COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DIV. IN HIROSHIMA DISTRICT YOSHIZAKI, HIRO-MACHI, HIROSHIMA CITY

FROM NOV. 1931 TO MAR. 1934	GEIBO PLANT NIHON SHIGYO KABUSHIKI KWAISHA	APPRENTICE OF CHIEF OF PLANT	MANAGEMENT OF PLANT WORKING	PAPER MANUFACTURING WAKI VILLAGE, KUKA DISTRICT, YAMAGUCHI PREFECTURE
FROM APR. 1934 TO JUN. 1940	"	AUXILIARY SECRETARY CHIEF OF PLANT	"	"
FROM JUL. 1940 TO JAN. 1945	"	DIRECTOR CHIEF OF PLANT	"	"
FROM JAN. 1945 TO DEC. 1947	"	EXECUTIVE DIRECTOR CHIEF OF PLANT	PERFORMANCE OF THE SERVICE MANAGEMENT OF PLANT WORKING	"
FROM DEC. 1947 TO PRESENT	"	EXECUTIVE DIRECTOR	PERFORMANCE OF THE SERVICE	"
FROM MAR. 1946 TO JUN. 1946	SANYO KOGYO KABUSHIKI KWAISHA	DIRECTOR		PAPER MANUFACTURING 311, 2-CHOME, ŌIMAZATO-MINAMI-CHO, HIGASHI-NARI WARD OSAKA CITY

(CONTINUED TO P. 4 "A")

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

有り

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

私は明治三十九年十九才の時山口縣玖珂郡和木村所在の藝陽抄紙株式会社職工として始めて製紙業に関係を持つて以来、同社が明治四十年土佐紙株式会社と合併後も引き續き勤務し、更らに同社が大正十四年日本紙業株式会社となつても、尚勤續し其の間に製紙に関する技術、販賣、經理の事務を全部習得し、遂に昭和九年日本紙業株式会社藝防工場長に累進したのであります。而て私は此の工場以外の職場に一歩も出ずに終始一貫して自分の身に適した半生の職場であります。此の藝防工場は実に私が年少就職した頃から実務に付いて、學問の方は義務教育の程度に止まり、單に身につけた技術と永年の經驗による事務處理の方法によつて工場經營をするのが精一杯であつて、重役に就任しても会社全般の運營に當るといふ株主の期待に副ふ事は出来ないから辭退する旨を當時の常務取締役大脇順路氏に申入れたのですが、重役に就任しても更に本社に於て社務を執るのではなく依然として藝防工場を經營せよといふ事なので就任したのであります。此の事は昭和二十年一月常務取締役に就任する時にも同様であつたのであります。尚これは昭和二十年金原祐之助氏が社長に就任の際、常務取締役として会社運營に當れといふ話のあつた際にも、前と同様の理由で辭退したのであります。

此の經過に明かな如く、又私自身保善社によつて役員に任命された等とは考へた事もないのであります。

一言も保善社より話もなく、又私自身保善社に出向いたりはないといふ事なので株主總会の選任を引受したのであります。

之れが私の役員就任當時の実情であります。

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

THE ARRANGEMENT EXIST IN WRITING

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

IT WAS IN 1906 THAT I WAS EMPLOYED AS A WORKER BY THE THE GEIBO PAPER MANUFACTURING CO. LOCATED AT WAGI-MURA, KUGA-GUN, YAMAGUCHI PREFECTURE AT THE AGE OF NINETEEN. SINCE THAT TIME I HAD BEEN CONTINUOUSLY WORKING THERE, THE COMPANY BEING MERGED INTO THE TOSA PAPER MFG. CO. IN 1914 AND LATER INTO THE JAPAN PAPERWARE MFG. CO. IN 1925 AND BEING CALLED THE JAPAN PAPER INDUSTRY CO.

DURING THESE YEARS I LEARNED PAPER MANUFACTURING TECHNICS, SELLING METHOD AS WELL AS ACCOUNTING WORK AND MY POSITION BEING GRADUALLY PROMOTED, IN 1935 I WAS INSTALLED AS THE GEIBO FACTORY MANAGER. SINCE I WAS FIRST EMPLOYED, I HAD SPENT ALMOST A HALF OF MY LIFE IN THIS FACTORY. UP TO THIS TIME I HAVE NEVER CHANGED MY ORIGINAL DETERMINATION THAT I SHOULD DEVOTE MY WHOLE LIFE TO PAPER INDUSTRY ONLY AIMING AT THE IMPROVEMENT OF THE QUALITY OF PRODUCTS AND AT THE PERFECTION OF MY FACTORY MANAGEMENT.

DURING THE WAR-TIME, THE INTERFERENCE OF OUR MILITARY AND GOVERNMENT IN THE ADMINISTRATION OF THE FACTORY BECOMING MORE AND MORE FREQUENT THEY EVEN URGED US TO CHANGE A PART OF THE FACTORY BUILDING TO A MUNITION FACTORY. SO THAT, I ASKED THEM TO WITHDRAW THEIR REQUEST EXPLAINING STRENUOUSLY THE IMPORTANCE OF PAPER MANUFACTURING AND COULD SUCCEED IN MATERIALI-ZING MY WISH.

ON THE OTHER HAND, MY EFFORTS AT IMPROVING THE QUALITY OF PAPER COULD GAIN A FAVOURABLE COMMENT BOTH IN THE INDUSTRY AND AMONG THE CONSUMERS.

(CONTINUE TO P.5')